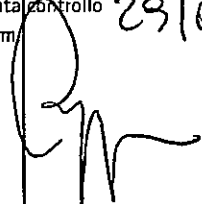


|                                                                                                                         |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire                                                                                    |                                                | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               | Lieferschein                                                                                         |                                           |
| Magna PT S.p.A.<br>Via dei Gerani, 5<br>I - 70026 Modugno                                                               |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               | (3) Nr. <b>00111937</b><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison <b>20.05.2020</b> |                                           |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur                                                                                        |                                                | (6) Fracht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               | (7) Anlieferung (Ist)                                                                                |                                           |
| Lieferantennr. <b>91000189</b><br><b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b><br>Am Weidenbroich 24<br><b>42897 Remscheid</b> |                                                | frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>EUR <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eigut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/>                                                                                             |                                               | Rechnung                                                                                             |                                           |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                                              | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf. | (13) Hausruf                                                                                         | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. |
| <b>413</b>                                                                                                              | <b>550003794701</b><br><b>19.06.2017</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>J. Eymann</b>                              | <b>02191 /</b><br><b>5631 -365</b>                                                                   | <b>AB7084</b>                             |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition                                                                                     |                                                | (20) unfrei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage     | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage                                                                   | (23) Gesamtgewicht kg                     |
| per LKW, Sped. DHL<br>Freight                                                                                           |                                                | X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Siehe unten                                   | LKW                                                                                                  | Brutto <b>1.371,00</b>                    |
|                                                                                                                         |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      | (24) <b>1.087,00 Netto</b>                |
| (25) Versandschrift/Shipping address/Destinataire                                                                       |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      | (26) Abladestelle                         |
| <b>SvevaTrans s.r.l.</b> Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno                                                            |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      | <b>100</b> <b>14248</b>                   |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                          | (28) Sachnummer*/Drawing No./<br>Plan No.      | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité              | (31)<br>Einheit                                                                                      | (40) Empfängervermerke                    |
|                                                                                                                         |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      | Menge (Ist) +/- Vermerke                  |
| <b>1</b>                                                                                                                | <b>0558726300</b><br>(2174)<br><b>D-Teil</b>   | <b>Kupplungskörper</b><br><br>1 x TBA-520857<br>2 x TBA-520857<br>4 x TBA-520881 0Stk<br>1 x TBA-520881 82Stk<br>83 x TBA-520881 129Stk<br>3 x TBA-520892<br>88 x VCI-Zuschnitt für KLT<br>4317<br>88 x Seitenfaltenhaube VCI<br>für KLT 4317                                                                                                                                                                                                                                          | <b>10.789</b>                                 | <b>Stk</b>                                                                                           |                                           |
|                                                                                                                         |                                                | <b>31465</b><br><b>180264794</b><br><b>5010370483</b><br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: <b>10789</b><br>Quantità effettiva:<br>Tipo imballaggio: <b>3</b><br>Quantità imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <b>SI</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b><br>Data controllo: <b>29/05/20</b><br>Firma:  |                                               |                                                                                                      |                                           |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                   |                                                | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                                         |                                           |
| Datum                                                                                                                   |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      |                                           |
| Name/<br>Nr                                                                                                             |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      |                                           |
|                                                                                                                         |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                      |                                           |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003874 vom 26.05.2020



20-003874

Ludwigsburg, 26.05.2020  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>FINOVA</b><br><b>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH</b><br><b>AM WEIDENBROICH 24</b><br><b>42897 REMSCHEID</b>                                                                         |                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br>Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                             |                                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 29.05.2020</b>            |                                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu REMSCHEID</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 26.05.2020</b> |                                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>111936-37-38</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>8</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeöle</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.891</b> | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>11,69</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                 | <b>8,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    | <b>3.891,00</b>                                                                |                                                 |                                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                              |                                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                | <b>Amtesliches Kennzeichen</b><br><br><br><b>Nutzlast in t</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                |                                                                 | <b>KUETZLE MACEL</b><br>Gut 20-003874 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>1-70026 MODUGNO<br>29 MAG 2020<br>"Ricevuto"<br>verifica su qualità e quantità                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                            |                                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    |                                                                                |                                                 |                                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604